

**UCHWAŁA NR XVI/130/25  
RADY MIEJSKIEJ W BĘLCHATOWIE**

z dnia 28 sierpnia 2025 r.

**zmieniająca uchwałę w sprawie szczegółowych zasad i trybu przyznawania Stypendiów  
Artystycznych Miasta Bełchatowa.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 14a oraz art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2024 r. poz. 1465, poz. 1572, poz. 1907 i poz. 1940 ) w związku z art. 7b ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 87) Rada Miejska w Bełchatowie uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr XXXV/315/17 Rady Miejskiej w Bełchatowie z dnia 25 maja 2017 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu przyznawania Stypendiów Artystycznych Miasta Bełchatowa (Dz.Urz. Woj. Łódzkiego z 2017 r. poz. 2839) zmienionej uchwałą Nr LI/477/18 z dnia 30 sierpnia 2018 r. w sprawie zmiany uchwały Nr XXXV/315/17 Rady Miejskiej w Bełchatowie z dnia 25 maja 2017 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu przyznawania Stypendiów Artystycznych Miasta Bełchatowa (Dz.Urz. Woj. Łódzkiego z 2018 r. poz. 4664) zmienia się załącznik Nr 1 do uchwały „Regulamin przyznawania Stypendiów Artystycznych Miasta Bełchatowa”, załącznik Nr 2 do uchwały "Wniosek o przyznanie Stypendium Artystycznego Miasta Bełchatowa" oraz załącznik Nr 3 do uchwały "Umowa stypendialna" i nadaje się im brzmienie, jak w załącznikach do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Bełchatowa.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.

Przewodnicząca Rady  
Miejskiej w Bełchatowie

**Monika Grabowska**

## **Regulamin przyznawania Stypendiów Artystycznych Miasta Bełchatowa**

### **Rozdział 1.**

#### **Postanowienia ogólne**

§ 1. 1. Ustanawia się Stypendium Artystyczne Miasta Bełchatowa, zwane dalej "stypendium", dla osób zajmujących się twórczością artystyczną oraz upowszechnianiem kultury i sztuki oraz organizacją przedsięwzięć kulturalnych na terenie Miasta Bełchatowa.

2. Stypendium jest wyrazem uznania dla osiągnięć kandydata na stypendystę oraz formą wsparcia dalszego rozwoju artystycznego artystów i twórców kultury.

3. Określa się wzór wniosku o przyznanie stypendium, stanowiący załącznik nr 2 do uchwały.

### **Rozdział 2.**

#### **Adresaci stypendium**

§ 2. 1. Stypendium ma charakter indywidualny, jest przyznawane osobom wykazującym się wyjątkową aktywnością twórczą, reprezentującym wysoki poziom artystyczny, szczególnie utalentowanym, stale zamieszkującym i działającym na terenie Miasta Bełchatowa.

2. Stypendium przyznawane jest osobie fizycznej w jednej z dziedzin:

- 1) sztuki plastyczne;
- 2) film;
- 3) literatura;
- 4) muzyka;
- 5) taniec;
- 6) teatr;
- 7) śpiew;
- 8) fotografia;
- 9) organizacja przedsięwzięć kulturalnych na terenie Miasta Bełchatowa.

3. Stypendium przyznaje się na wykonanie w określonym terminie zamierzeń artystycznych (program stypendium), w tym również związanych z doskonaleniem umiejętności i zdolności artystycznych i twórczych w oparciu o przedstawiony program stypendium.

4. Stypendium może otrzymać osoba, która spełnia poniższe kryteria:

- 1) jest na stałe zameldowana i zamieszkuje na terenie Miasta Bełchatów;
- 2) podjęła lub kontynuuje edukację artystyczną lub w inny sposób doskonali warsztat artystyczny;
- 3) brała udział, stosownie do swego poziomu edukacji, w koncertach, warsztatach indywidualnych i zbiorowych, przeglądach, konkursach, festiwalach, turniejach i tym podobnych wydarzeniach o zasięgu regionalnym, ogólnopolskim lub międzynarodowym, uzyskując w nich znaczące wyniki;
- 4) prezentuje efekt swoich działań mieszkańcom Miasta Bełchatowa;

5. Stypendium może być przyznane w danym roku budżetowym tylko raz tej samej osobie.

6. O stypendium w danym roku budżetowym dla tej samej osoby nie może wnioskować kilka podmiotów.

### **Rozdział 3.**

#### **Tryb składania wniosków o stypendium.**

**§ 3.** Wniosek o stypendium dla osób zajmujących się twórczością artystyczną oraz upowszechnianiem kultury i sztuki mogą składać:

- 1) osoby zainteresowane, a w przypadku osoby niepełnoletniej, rodzic lub jej opiekun prawny;
- 2) instytucje kultury działające na terenie Miasta Bełchatów;
- 3) Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia w Bełchatowie.

**§ 4.** Wniosek o stypendium powinien zawierać:

- 1) dane podmiotu składającego wniosek;
- 2) dane osobowe kandydatki/kandydata do stypendium;
- 3) nazwę i adres szkoły/uczelni, której uczniem/studentem jest kandydatka/kandydat na stypendystę;
- 4) określenie dziedziny, w której ma być przyznane stypendium. Jeżeli projekt dotyczy kilku dziedzin do wnioskodawcy należy rozstrzygnięcie, która ma charakter wiodący i przesądza o kategoryzacji projektu;
- 5) opis zamierzeń artystycznych (program stypendium) wraz z uzasadnieniem;
- 6) opis indywidualnych osiągnięć artystycznych kandydata do stypendium w roku poprzedzającym rok składania wniosku o stypendium;
- 7) Projekt realizowany w ramach Stypendium musi odbywać się na terenie Miasta Bełchatowa lub być istotnym dla jego mieszkańców. Powinien również wyróżniać się oryginalnością, unikatowością oraz wysokim potencjałem artystycznym.

**§ 5.** Do wniosku o stypendium należy dołączyć następujące załączniki:

- 1) portfolio lub dokumentacja twórczości (recenzje, opinie, katalogi, dyplomy i wyróżnienia lub informacje na ich temat itp.);
- 2) życiorys artystyczny - opis indywidualnych osiągnięć kandydata;
- 3) rekomendację od osoby mającej dokonania w dziedzinie, której dotyczy wniosek o stypendium albo podmiotu prowadzącego działalność, której zakres dotyczy wniosku o stypendium;

**§ 6. 1.** Wnioski o przyznanie stypendium, wypełnione na odpowiednim formularzu wraz z załącznikami, o których mowa w § 5 należy składać w komórce organizacyjnej Urzędu Miasta Bełchatowa właściwej ds. kultury lub za pośrednictwem poczty w terminie do 10 października każdego roku. W przypadku wniosków składanych drogą pocztową nie decyduje data stempla pocztowego, lecz data przyjęcia wniosku w komórce organizacyjnej Urzędu Miasta Bełchatowa właściwej ds. kultury. Wnioski dotyczące przyznania stypendium na rok 2026 składa się w terminie 30 dni od dnia wejścia w życie uchwały.

2. Wniosek powinien być wypełniony komputerowo, charakteryzować się starannością przygotowania, realnym określeniem celu i rezultatu projektu, a także odpowiednim doбором środków i metod jego realizacji.

3. W przypadku stwierdzenia braków formalnych w złożonym wniosku o stypendium, Wnioskodawca jest zobowiązany do ich usunięcia w terminie 14 dni od daty otrzymania pisemnego wezwania do ich usunięcia.

4. Wniosek pozostawia się bez rozpatrzenia w przypadku:

- 1) złożenia po terminie, o którym mowa w ust. 1;
- 2) niespełnienia wymogów, o których mowa w § 2;
- 3) nieusunięcia braków formalnych we wniosku o przyznanie stypendium w terminie określonym w § 6 ust. 2;
- 4) wycofaniu wniosku o przyznanie stypendium przez Wnioskodawcę.

5. O przyjęciu wniosku o przyznanie stypendium za pośrednictwem poczty decyduje data stempla pocztowego.

#### **Rozdział 4.**

#### **Wysokość stypendium i formy płatności**

**§ 7. 1.** Stypendium przyznaje się w ramach środków finansowych zaplanowanych na ten cel w budżecie Miasta Bełchatowa na dany rok.

2. Stypendium przekazywane jest jednorazowo przelewem na wskazany przez stypendystkę/stypendystę indywidualny rachunek bankowy (w przypadku stypendystki niepełnoletniej/stypendysty niepełnoletniego na wskazany rachunek bankowy rodzica/opiekuna prawnego) w ciągu 14 dni od daty podpisania umowy.

3. Wysokość wypłacanego jednorazowo stypendium ustala się w wysokości od kwoty 500,00 zł do kwoty 4 000,00 zł.

4. W ciągu 7 dni od dnia otrzymania powiadomienia o przyznaniu stypendium stypendystka/stypendysta ma obowiązek dostarczyć do komórki organizacyjnej Urzędu Miasta Bełchatowa właściwej ds. kultury oświadczenie zawierające dane niezbędne do celów podatkowych: imię i nazwisko, numer PESEL, adres zamieszkania, numer rachunku bankowego, dane urzędu skarbowego.

5. Stypendium przyznawane jest na warunkach określonych w umowie stypendialnej, której wzór stanowi załącznik nr 3 do uchwały.

6. Osoba, która otrzymała stypendium, zwana dalej „stypendystą” zobowiązana jest do złożenia w ciągu 30 dni od daty zakończenia realizowanego programu w komórce organizacyjnej Urzędu Miasta Bełchatowa właściwej ds. kultury sprawozdania z realizacji programu stypendium, wg wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.

7. Przed podpisaniem umowy Stypendysta zobowiązany jest do przedłożenia oświadczenia oraz stosownych dokumentów potwierdzających posiadanie statusu ucznia lub studenta, celem skorzystania ze zwolnienia z opodatkowania dochodu uzyskanego z tytułu przyznanego stypendium, zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych.

8. Przed podpisaniem umowy w przypadku niedostarczenia dokumentów, o których mowa w ust. 6, stypendysta zobowiązany jest do przekazania danych i dokumentów niezbędnych do sporządzenia oraz przekazania przez podmiot przyznający stypendium rocznej informacji podatkowej (PIT), zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.





2. Oświadczam, że zapoznałam(em) się i akceptuję wszystkie warunki przewidziane w Regulaminie przyznawania Stypendiów Artystycznych Miasta Bełchatowa stanowiącego Załącznik do uchwały Nr ..... Rady Miejskiej w Bełchatowie z dnia ..... w sprawie szczegółowych zasad i trybu przyznawania Stypendiów Artystycznych Miasta Bełchatowa.

3. Oświadczam, że przedsięwzięcie stypendialne opisane w niniejszym wniosku nie narusza praw autorskich innych osób w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

4. Oświadczam, że zapoznałam(em) z informacją o przetwarzaniu danych osobowych.

.....

data czytelny podpis pełnoletniej kandydatki/pełnoletniego

kandydata lub rodzica/opiekuna prawnego

niepełnoletniej kandydatki/niepełnoletniego kandydata

Wyrażam zgodę na nieodpłatne używanie i rozpowszechnianie wizerunku mojego/mojego dziecka\* w związku z udziałem w uroczystości wręczania stypendiów artystycznych. Wyrażenie zgody jest jednoznaczne z tym, że fotografie, filmy lub nagrania wykonane podczas uroczystości mogą zostać umieszczone na stronie internetowej Urzędu Miasta Bełchatowa, wykorzystane w materiałach informacyjnych i promocyjnych Urzędu Miasta Bełchatowa (publikacje, Internet, w tym media społecznościowe - Facebook). Niniejsza zgoda dotyczy wszelkich zdjęć z moim udziałem wykonanych w związku z przyznaniem mi przez Miasto Bełchatów stypendium artystycznego. Niniejsza zgoda nie jest ograniczona ani czasowo, ani terytorialnie. Niniejszym zrzekam się wszelkich roszczeń, w tym również o wynagrodzenie (istniejących i przyszłych) z tytułu wykorzystywania mojego wizerunku na potrzeby jak w oświadczeniu. Wyrażenie zgody jest dobrowolne.

.....

data czytelny podpis pełnoletniej kandydatki/pełnoletniego

kandydata lub rodzica/opiekuna prawnego

niepełnoletniej kandydatki/niepełnoletniego kandydata

Wyrażam zgodę na opublikowanie mojego/mojego dziecka\* imienia i nazwiska oraz dziedziny, w przypadku otrzymania stypendium artystycznego Miasta Bełchatowa na oficjalnej stronie Miasta Bełchatowa [www.belchatow.pl](http://www.belchatow.pl), w portalu społecznościowym (Facebook), w mediach lokalnych i prasie lokalnej. Wyrażenie zgody jest dobrowolne.

.....

data czytelny podpis pełnoletniej kandydatki/pełnoletniego

kandydata lub rodzica/opiekuna prawnego

niepełnoletniej kandydatki/niepełnoletniego kandydata

\* właściwe podkreślić

**Informacja o przetwarzaniu danych osobowych**

W związku z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1 z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679”, informuję, że:

### **Tożsamość Administratora**

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miasto Bełchatów reprezentowane przez Prezydenta Miasta Bełchatowa z siedzibą w Bełchatowie przy ul. Kościuszki 1, 97- 400 Bełchatów.

### **Dane kontaktowe Administratora**

Z Administratorem można się skontaktować w następujący sposób:

1. e-mailem: [um@belchatow.pl](mailto:um@belchatow.pl) ;
2. przez ePUAP: [/umbelchatow/UM](#) lub [/umbelchatow/SkrytkaESP](#);
3. listownie: Urząd Miasta Bełchatowa, ul. Kościuszki 1, 97-400 Bełchatów;
4. telefonicznie: 44 733 51 16.

### **Dane kontaktowe inspektora ochrony danych**

Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych. Z inspektorem ochrony danych można się skontaktować w następujący sposób:

1. e-mailem: [iod@um.belchatow.pl](mailto:iod@um.belchatow.pl) ;
2. przez ePUAP: [/umbelchatow/UM](#) lub [/umbelchatow/SkrytkaESP](#);
3. listownie: Urząd Miasta Bełchatowa, ul. Kościuszki 1, 97- 400 Bełchatów;
4. telefonicznie: 44 733 52 05, 44 733 51 42.

Z inspektorem ochrony danych można kontaktować się we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.

### **Cel przetwarzania i podstawa prawna**

Pani/Pana dane osobowe zawarte we wniosku będą przetwarzane w celu przeprowadzenia procedury przyznania Stypendium Artystycznego Miasta Bełchatowa. W przypadku, gdy zostanie Pani/Panu przyznane stypendium dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji zawartej umowy stypendialnej. Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. b i c rozporządzenia 2016/679 w związku z art. 7b ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej oraz uchwałą Nr ..... Rady Miejskiej w Bełchatowie z dnia ..... 2025 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu przyznawania Stypendiów Artystycznych Miasta Bełchatowa, oraz w przypadku przyznania stypendium dodatkowo: ustawą z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych, ustawą z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych oraz ustawą z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości.

Dane osobowe stypendystów w zakresie: imię i nazwisko, dziedzina przyznanego stypendium oraz wizerunku zostaną opublikowane na oficjalnej stronie Miasta Bełchatowa [www.belchatow.pl](http://www.belchatow.pl), w portalu społecznościowym (Facebook), w mediach lokalnych i prasie lokalnej po wyrażeniu zgody. Podstawą prawną publikowania ww. danych osobowych jest art. 6 ust.1 lit. a rozporządzenia 2016/679.

### **Odbiorcy danych**

Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być wyłącznie podmioty uprawnione na podstawie obowiązujących przepisów prawa, w tym członkom Komisji Stypendialnej oraz podmioty zapewniające asystę i wsparcie techniczne dla użytkowanych w Urzędzie systemów informatycznych. Odrębną kategorią odbiorców, którym mogą być ujawnione Pani/Pana dane są podmioty uprawnione do obsługi doręczeń - operatorzy pocztowi oraz podmioty świadczące usługi doręczania przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Dodatkowo imiona i nazwiska stypendystów oraz wysokość przyznanego stypendium zostaną opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Bełchatowa.

### **Okres przechowywania danych**

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wniosku. Dane będą następnie przechowywane wieczyście jako materiał archiwalny zgodny z kategorią archiwalną A, zgodnie z wytycznymi rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej. Dane przetwarzane na podstawie zgody będą przechowywane do momentu cofnięcia lub ustania celu przetwarzania.

### **Prawa podmiotów danych**

Na zasadach określonych przepisami rozporządzenia 2016/679 przysługuje Pani/Panu prawo do:

1. dostępu do treści swoich danych osobowych;
2. sprostowania swoich danych osobowych;
3. usunięcia swoich danych osobowych po upływie wskazanego okresu lub ograniczenia ich przetwarzania;
4. prawo do przenoszenia danych - jeśli dotyczy.

### **Prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego**

Gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy rozporządzenia 2016/679 przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

### **Wycofanie zgody**

W przypadku przetwarzania danych osobowych na podstawie wyrażonej zgody, ma Pani/Pan prawo w każdej chwili wycofać zgodę na przetwarzanie danych osobowych w zakresie, w jakim Pani/Pan udzieliła/udzielił. Cofnięcie zgody nie będzie miało jednak wpływu na przetwarzanie, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

### **Informacja o dowolności lub obowiązku podania danych**

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem formalnym rozpatrzenia wniosku, wynikającym z uchwały Nr ..... Rady Miejskie w Bełchatowie z dnia ..... 2025 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu przyznawania Stypendiów Artystycznych Miasta Bełchatowa. Konsekwencją niepodania danych osobowych będzie brak możliwości rozpatrzenia wniosku.

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XVI/130/25  
Rady Miejskiej w Bełchatowie  
z dnia 28 sierpnia 2025 r.

**UMOWA STYPENDIALNA Nr .....**

Zawarta w dniu ..... roku w Bełchatowie pomiędzy:  
Urzędem Miasta Bełchatowa, ul. Kościuszki 1, 97-400 Bełchatów, reprezentowanym przez:

.....- **Prezydenta Miasta Bełchatowa,**

w dalszej części umowy zwanym „Fundatorem”,

**a Panią / Panem**

.....

**zamieszkałą/tym** .....

**PESEL** ..... Legitymującą/ym się dowodem osobistym.....  
w dalszej części umowy zwaną/ym „Stypendystą”,

reprezentowaną przez przedstawiciela ustawowego .....

**§ 1. 1.** Fundator przyznaje Stypendyście stypendium w kwocie ..... zł brutto  
(słownie: .....

2. Fundator zobowiązuje się przekazać Stypendyście kwotę przyznanego stypendium  
z przeznaczeniem na realizację przedsięwzięcia pod tytułem: „.....”.

**§ 2.** Stypendysta zobowiązuje się do przygotowania i realizacji przedsięwzięcia, o którym mowa  
w § 1 ust. 2, w terminie do dnia .....

**§ 3. 1.** Kwota Stypendium, o której mowa w § 1 ust. 1 będzie przekazana na rachunek bankowy  
nr ..... w terminie 14 dni od daty podpisania niniejszej umowy.

2. Jeżeli z obowiązujących przepisów wynika obowiązek podatkowy w podatku dochodowym od  
osób fizycznych zostanie on potrącony z przyznanego stypendium.

3. Rozliczenie kwoty, o której mowa w § 1 ust. 1, będzie polegać na dostarczeniu sprawozdania  
dokumentującego wywiązanie się z umowy stypendialnej, złożonego w ciągu 1 miesiąca od daty  
zakończenia realizowanego programu Stypendium.

**§ 4.** W przypadku niezrealizowania przedsięwzięcia określonego w § 1 ust. 2 w terminie,  
o którym mowa w § 2, bądź niezłożenia sprawozdania z jego realizacji w terminie, o którym mowa  
w § 3 ust. 3, Stypendium podlega zwrotowi wraz z odsetkami ustawowymi za opóźnienie liczonymi  
od dnia przekazania środków na konto Stypendysty. Zwrot powinien nastąpić w ciągu 14 dni od  
daty doręczenia wezwania Stypendyście na konto Urzędu Miasta Bełchatowa nr  
.....

**§ 5. 1.** W roku kalendarzowym, w którym została zawarta umowa stypendialna, Stypendyście  
nie przysługują inne środki z budżetu Miasta Bełchatów na realizację określonego w umowie  
przedsięwzięcia.

2. Stypendysta oświadcza, iż jest uczniem / studentem i nie pobiera dodatkowych dochodów.

**§ 6.** 1. Dane zawarte w umowie stypendialnej w zakresie imienia i nazwiska, przedmiotu umowy, okresu jej realizacji i kwoty wynagrodzenia stanowią informację publiczną i podlegają udostępnieniu w trybie określonym w ustawie o dostępie do informacji publicznej w Biuletynie Informacji Publicznej.

2. Stypendysta zapoznał się z informacją o przetwarzaniu danych osobowych zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r., w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych - Klauzula informacyjna stanowi Załącznik do niniejszej umowy).

**§ 7.** Zmiana postanowień niniejszej umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 8.** W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz dalsze przepisy powszechnie obowiązujące.

**§ 9.** Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym trzy egzemplarze dla Fundatora.

STYPENDYSTA

FUNDATOR